

O PORTUNHOL NA FRONTEIRA: IDENTIDADE E DIVERSIDADE LINGUÍSTICA

DE VARGAS RODRIGUEZ, C. E.¹, CUSTODIO PEREIRA, D. T.², SITÓ VARGAS, K.³

¹ Instituto Federal Sul-Rio-Grandense (IFSUL) – Santana do Livramento – RS – Brasil –
cristianrodriguez.sl018@academico.ifsul.edu.br

² Instituto Federal Sul-Rio-Grandense (IFSUL) – Santana do Livramento – RS – Brasil –
douglaspereira.sl017@academico.ifsul.edu.br

³ Instituto Federal Sul-Rio-Grandense (IFSUL) – Santana do Livramento – RS – Brasil –
kauesito@ifsul.edu.br

RESUMO

No presente trabalho, aborda-se o portunhol na condição de variante linguística da faixa de fronteira entre Uruguai e Brasil, tendo atualmente ampla utilização no dia a dia da população local. O objetivo do estudo é analisar as características do portunhol, compreender sua importância cultural e social e relacioná-lo aos Objetivos do Desenvolvimento Sustentável (ODS), especialmente ao ODS 4 (Educação de Qualidade) e ao ODS 10 (Redução das Desigualdades). A metodologia consiste em uma análise de fontes bibliográficas e materiais audiovisuais, incluindo reportagens jornalísticas e conteúdos acadêmicos sobre os Dialeto do Português do Uruguai, como EL PAÍS, ABRALIN e LABEURB/UNICAMP, além do documentário Vozes das Margens.

Os resultados mostram que o portunhol não é uma forma destituída de organização da comunicação, mas, sim, uma variante linguística com suas características, utilizada especialmente nas situações informais de comunicação, convivendo com o espanhol e o português padrão nas ocasiões formais de uso. Além disso, fica evidente a sua importância para o processo constitutivo da identidade cultural das populações da fronteira, sendo culturalmente transmitido pelas gerações.

Portanto, conclui-se no sentido de que o portunhol deve ser reconhecido e valorizado como uma manifestação legítima da diversidade linguística, contribuindo para a inclusão



9º ENCONTRO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO IFSUL - CÂMPUS BAGÉ

social, para o respeito à diversidade e para a redução das desigualdades, em consonância com os princípios dos ODS.

Palavras-chave: Fronteira; Variação linguística; Identidade cultural; Diversidade linguística; ODS.